

DECLARATION DE CONFORMITE UE

Concernant l'équipement suivant :

Type de Produit: Téléphone Mobile
Nom du Produit : CORE-S5
Modèle : CORE-S5
Nom du Fabricant: CROSSCALL
Adresse du Fabricant : 245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCE

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant, qui déclare que l'équipement radio décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation de l'Union applicables suivantes :

- Directive RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU et Directive EMC 2014/30/EU articles selon les normes suivantes :

EN 300 328 V2.2.2	
EN 301 511 V12.5.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50566:2017
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 62209-1:2016
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	
EN 301 489-52 V1.2.1	EN 62680-1-3 :2022
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	
EN 55035:2017+A11 :2020	

- Directive RoHS 2015/863/EU et 2011/65/EU.
- Règlement (UE) 2023/1542

Restrictions :

Distance de séparation du corps : 5 mm

Températures optimales d'utilisation : 0°C / +40°C



Cet appareil contient également des bandes de fréquences qui ne sont pas opérationnelles dans les États membres de l'Union Européenne. Seules les bandes de fréquences utilisées dans l'UE ont été évaluées pour ce certificat.

La procédure d'évaluation de la conformité telle que mentionnée à l'article 17 et détaillée à l'annexe III de la Directive RED a été suivie et validée par l'organisme notifié suivant :

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Numéro de Certificat : E1177-244338

Ce certificat concerne les accessoires suivants :

Batterie : LPN385180 3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
Câble USB : GET1-3024L10BKR

Cet appareil n'intègre pas de moyens d'accès à internet.

La version du logiciel du produit est N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z représentant des mises à jour sur l'expérience utilisateur, des correctifs de sécurité, etc.).

Les mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant pour corriger les bogues ou améliorer les fonctions après la sortie du produit. Toutes les versions de logiciels publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles correspondantes.

Les paramètres RF (y compris gamme de fréquence et sortie de puissance) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par l'utilisateur.

Conformément à l'article 10.2 de la directive 2014/53/EU, l'appareil est construit de manière à pouvoir fonctionner dans les États membres. Conformément à l'article 10.10 de la directive 2014/53/EU, il n'existe aucune restriction d'usage pour l'équipement sur les bandes utilisées.

Titulaire de la Documentation Technique: **CROSSCALL**
Signée par et au nom de **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM
Aix en Provence, le 24/07/2024



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Zu folgendem Gerät:

Produkttyp: Mobiltelefon
Produktname: **CORE-S5**
Modell: **CORE-S5**
Name des Herstellers: **CROSSCALL**
Adresse des Herstellers: **245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANKREICH**

Wir, CROSSCALL, erklären, dass das oben genannte Produkt den Ansprüchen der folgenden Richtlinien und Vorschriften entspricht:

- RED-Richtlinie (Funkanlagenrichtlinie) 2014/53/EU und EMC-Richtlinie 2014/30/EU nach den folgenden Normen:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- ROHS-Richtlinie 2015/863/EU und 2011/65/EU.
- Verordnung (UE) 2023/1542

Einschränkungen:

Trennungsabstand vom Körper: 5 mm

Optimale Benutzungstemperaturen: 0°C / +40°C

Dieses Gerät enthält auch Frequenzbereiche, die in den EU-Mitgliedstaaten nicht verfügbar sind. Nur die in der EU genutzten Frequenzbereiche wurden für dieses Zertifikat geprüft.



Das Konformitätsbewertungsverfahren, wie in Artikel 17 erwähnt und in der Anlage III der RED-Richtlinie detailliert beschrieben, wurde von der folgenden Behörde durchgeführt und bestätigt:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Zertifizierungsnummer: E1177-24438

Dieses Zertifikat umfasst das folgende Zubehör:

Akku :	LPN385180	3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
USB-Kabel	GET1-3024L10BKR	

Die Softwareversion des Geräts ist N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z steht für Nutzererfahrungs-Updates, Sicherheits-Patches usw.).

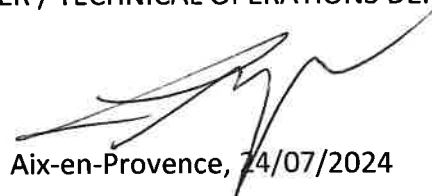
Die Softwareaktualisierungen werden vom Hersteller veröffentlicht, um Programmfehler zu beheben bzw. die Funktionen nach der Markteinführung des Produkts zu verbessern. Alle vom Hersteller veröffentlichten Softwareversionen wurden geprüft und erfüllen jederzeit die entsprechenden Vorschriften.

Alle RF-Parameter (einschließlich Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Nutzer nicht zugänglich und können nicht von ihm geändert werden.

Verantwortlich für die Technische Dokumentation: **CROSSCALL**

Zeichnungsberechtigter des Unternehmens **CROSSCALL**:

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM



Aix-en-Provence, 24/07/2024

EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the following equipment :

Type of product : Mobile telephone handset

Product : CORE-S5

Model : CORE-S5

Manufacturer : CROSSCALL

Manufacturer's address : 245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer who declares that the above described radio equipment is in conformity with the following relevant Union harmonisation legislations :

- Radio Equipment Directive 2014/53/EU and EMC Directive 2014/30/EU :

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- ROHS Directive 2015/863/EU and 2011/65/EU
- Regulation (UE) 2023/1542

Limitations / Restrictions :

Body SAR Separation distance : 5mm.
Operating Temperature range : 0 / +40°C

This device also contains frequency bands that are not operational in EU member states.
Only the frequency bands used in European Union have been assessed for this Certificate



The conformity assessment procedure as referenced in article 17 and detailed in Annex III of the radio directive has been followed with the involvement of the notified body :

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Certificate number: E1177-24438

This certificate concerns also these associated accessories:

Battery :	LPN385180	3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
USB cable	GET1-3024L10BKR	

The product software is N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z representing updates on user experience, security patches,...)

Software updates are published by the manufacturer to correct bugs or improve functions after product release. All software releases published by the manufacturer have been verified and always comply with the corresponding rules. All RF parameters are not accessible to the user and cannot be changed by the user.

Technical documentation holder: **CROSSCALL**

Signed for and on behalf of **CROSSCALL**

LUTZ MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, 24/07/2024



DECLARATION OF CONFORMITY

For the following equipment :



Type of product : Mobile telephone handset
Product : **CORE-S5**
Model : **CORE-S5**

Manufacturer : **CROSSCALL**

Address : 245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCE

Authorised representative for UK : **Authorised Rep Compliance**
ARC House,
Thurnham,
Lancaster,
LA2 0DT,
UK

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration : **CORE-S5**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant statutory requirements:

- **Regulations 2012 (S.I. 2012/3032) - Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-
4:2013+A1:2017
IEC 62321-6:2015

IEC 62321-8:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

IEC 62321-5:2013
IEC 62321-7-1:2015

This certificate concerns also these associated accessories:

- USB cable GET1-3024L10BKR

The technical documentation is available from the manufacturer at the address above.

Signed for and on behalf of **CROSSCALL**

LUTZ MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM
Aix en Provence, 24/07/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'L. Meyer'.

UK PSTI Statement of Compliance

With this Statement of Compliance (SoC) we as manufacturer declare under our sole responsibility that the below products are in conformance with the applicable security requirements in Schedule 1 of "The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Product type	Feature phone
Model	CORE-S5
UK defined support period	4 years (until September 2028)

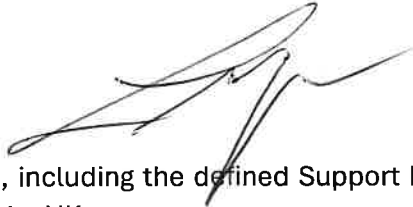
Manufacturer / Address : **CROSSCALL** - 245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCE

Authorised representative for UK : **Authorised Rep Compliance** - ARC House, Thurnham,
Lancaster, LA2 0DT, UK

Place/Date : Aix-en-Provence, 24/07/24

Name/Function : Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Signature :



This statement of compliance, including the defined Support Period stated herein, is only applicable to products sold in the UK.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Relativa al equipo siguiente:

Tipo de producto : Teléfono móvil

Nombre del producto : **CORE-S5**

Modelo: **CORE-S5**

Nombre del fabricante: **CROSSCALL**

Dirección del fabricante: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCIA**

Nosotros, CROSSCALL, certificamos que el producto arriba indicado cumple los requisitos establecidos en las Directivas y normas siguientes:

- Directiva RED (Directiva de Equipos Radioeléctricos) 2014/53/EU y Directiva EMC 2014/30/EU según las normas siguientes:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Directiva ROHS 2015/863/EU y 2011/65/EU.
- Reglamento (UE) 2023/1542

Restricciones:

Distancia de separación del cuerpo: 5 mm

Temperaturas óptimas de utilización: 0 °C / +40 °C

Este aparato incluye también bandas de frecuencia que no son operativas en los Estados miembros de la Unión Europea. A los efectos de este certificado, solo se han evaluado las bandas de frecuencia utilizadas en la UE.



El procedimiento de evaluación de la conformidad, tal como se menciona en el artículo 17 y se detalla en el anexo III de la Directiva RED, ha sido seguido y validado por el organismo notificado siguiente:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Número de certificado: E1177-24438

Este certificado se refiere a los accesorios siguientes:

Batería: LPN385180 3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
Cable USB GET1-3024L10BKR

La versión del software del producto es N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z se refiere a las actualizaciones sobre la experiencia del usuario, parches de seguridad, etc.).

Las actualizaciones del software serán publicadas por el fabricante para corregir los fallos o mejorar las funciones tras el lanzamiento del producto. Todas las versiones del software que publica el fabricante se han verificado y siempre cumplen las normas correspondientes.

No todos los parámetros de RF (inclusive la gama de frecuencia y salida de potencia) son accesibles para el usuario y este no puede modificarlos.

Titular de la documentación técnica: **CROSSCALL**

Persona autorizada a firmar en nombre de la empresa **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix-en-Provence, a 24/07/2024



EU IZJAVA O SUKLADNOST

Radijska oprema: Mobilni telefon

Upućivanje: **CORE-S5**

Ime proizvođača: **CROSSCALL**

adresa proizvođača: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCE**

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođača.
Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

- Direktivom RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU i Direktivom EMC 2014/30/EU prema sljedećim standardima:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Direktivom ROHS 2015/863/EU and 2011/65/UE
- Uredba (UE) 2023/1542

Ograničenja:

Udaljenost razdvajanja tijela: 5 mm
Optimalne temperature za uporabu: 0 ° C / +40 ° C

Ovaj uređaj također sadrži frekvencijske pojase koji ne djeluju u državama članicama Europske unije. Za ovaj certifikat ocjenjuju se samo frekvencijski rasponi koji se koriste u EU.

Sljedeće prijavljeno tijelo slijedilo je i potvrdilo postupak ocjenjivanja sukladnosti naveden u članku 17. i detaljan u Dodatku III. RED direktive :



TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

broj potvrde: E1177-24438

Ova se potvrda odnosi na sljedeći pribor:

Baterija:	LPN385180	3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
USB kabel	GET1-3024L10BKR	

Verzija softvera proizvoda je N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z predstavlja ažuriranja za korisničko iskustvo, sigurnosne ispravke itd.).

Proizvođač će objaviti ažuriranja softvera za ispravljanje grešaka ili poboljšanje funkcionalnosti nakon puštanja proizvoda. Sve verzije softvera izdane od strane proizvođača provjerene su i još uvijek udovoljavaju odgovarajućim pravilima.

RF parametri (uključujući frekvencijski raspon i izlaz snage) nisu dostupni korisniku i ne mogu ih mijenjati.

Nositelj tehničke dokumentacije: **CROSSCALL**

Potpisano za i u ime **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, le 24/07/2024



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Riguardante il dispositivo seguente:

Tipo di prodotto: Telefono cellulare

Nome del prodotto: **CORE-S5**

Modello: **CORE-S5**

Nome del produttore: **CROSSCALL**

Indirizzo del produttore: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCIA**

Noi, CROSSCALL, dichiariamo che il prodotto summenzionato è conforme ai requisiti delle Direttive e regolamenti seguenti:

- Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU e Direttiva EMC 2014/30/EU secondo le norme seguenti:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Direttiva ROHS 2015/863/EU e 2011/65/EU.
- Regolamento (UE) 2023/1542

Restrizioni:

Distanza di separazione dal corpo: 5 mm

Temperature ottimali di utilizzo: 0°C / +40°C

Questo dispositivo contiene anche bande di frequenze che non sono operative negli Stati membri dell'Unione Europea. Solo le bande di frequenze utilizzate nell'UE sono state valutate per questo certificato.



La procedura di valutazione della conformità di cui all'articolo 17 e dettagliata nell'allegato III della Direttiva RED è stata seguita e convalidata dal seguente organismo notificato:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Numero di Certificato: E1177-24438

Questo certificato riguarda gli accessori seguenti:

Batteria:	LPN385180	3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
Cavo USB:	GET1-3024L10BKR	

La versione del software del prodotto è N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z rappresentante aggiornamenti sull'esperienza utente, patch di sicurezza, ecc.).

Gli aggiornamenti software saranno pubblicati dal produttore per correggere i bug o migliorare le funzioni dopo il rilascio del prodotto. Tutte le versioni del software pubblicate dal produttore sono state verificate e sono sempre conformi alle norme pertinenti.

I parametri RF (comprese la gamma di frequenza e la potenza di uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.

Titolare della documentazione tecnica: **CROSSCALL**

Persona autorizzata a firmare per conto della Società **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, le 24/07/2024



EU CONFORMITEITSVERKLARING

Met betrekking tot de volgende apparatuur:

Productcategorie: Mobiele telefoon

Productnaam: **CORE-S5**

Model: **CORE-S5**

Naam van de fabrikant: **CROSSCALL**

Adres van de fabrikant: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANKRIJK**

Wij, CROSSCALL, verklaren dat het bovengenoemde product voldoet aan de vereisten van de volgende richtlijnen en verordeningen:

- RED-richtlijn (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU en EMC-richtlijn 2014/30/EU volgens de volgende normen:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- ROHS-richtlijn 2015/863/EU en 2011/65/EU.
- Verordening (UE) 2023/1542

Beperkingen:

Afstand tussen het toestel en het lichaam: 5 mm

Optimale gebruikstemperaturen: 0°C / +40°C

Dit toestel bevat ook frequentiebanden die niet operationeel zijn in de lidstaten van de Europese Unie. Alleen de frequentiebanden die gebruikt worden in de EU werden beoordeeld voor dit certificaat.



De evaluatieprocedure van de conformiteit zoals bedoeld in artikel 17 en gedetailleerd in bijlage III van de RED-richtlijn is opgevolgd en gevalideerd door de volgende aangemelde instantie:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Certificaatsnummer: E1177-24438

Dit certificaat betreft de volgende accessoires:

Batterij: LPN385180 3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
USB-kabel : GET1-3024L10BKR

De softwareversie van het product is N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A - Z geeft bijgewerkte informatie over de gebruikerservaring, beveiligingspatches, enz. weer).

De software-updates worden door de fabrikant gepubliceerd om, na de lancering van het product, storingen te herstellen of functies te verbeteren. Alle software-versies gepubliceerd door de fabrikant, zijn gecontroleerd en altijd in overeenstemming met de relevante regels.

Alle RF-parameters (inclusief het frequentiebereik en uitgangsvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker en kunnen niet door de gebruiker gewijzigd worden.

Houder van de technische documentatie : **CROSSCALL**

Persoon gemachtigd om te tekenen in naam van het Bedrijf **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, le 24/07/2024



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Relativamente ao equipamento seguinte:

Tipo de Produto: Telemóvel
Nome do Produto: **CORE-S5**
Modelo: **CORE-S5**
Nome do Fabricante: **CROSSCALL**
Endereço do Fabricante: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANÇA**

Nós, CROSSCALL, declaramos que o produto acima nomeado se encontra em conformidade com os requisitos das Diretivas e regulamentos a seguir indicados:

- Diretiva RED (disponibilização de equipamentos de rádio) 2014/53/EU e Diretiva EMC 2014/30/EU em conformidade com as seguintes normas:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Diretiva ROHS 2015/863/UE e 2011/65/UE.
- Regulamento (UE) 2023/1542

Restrições:

Distância de separação do corpo: 5 mm

Temperaturas de utilização ótimas: 0 °C / +40 °C

Este aparelho contém, igualmente, faixas de frequência não operacionais nos Estados-Membros da União Europeia. Para efeitos do presente certificado, só foram avaliadas as faixas de frequência utilizadas na EU.



O procedimento de avaliação da conformidade conforme previsto no artigo 17 e detalhado no anexo III da Diretiva RED foi seguido e validado pelo organismo notificado seguinte:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Número de Certificado: E1177-24438

Este certificado abrange os seguintes acessórios:

Bateria:	LPN385180	3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
Cable USB:	GET1-3024L10BKR	

A versão do software do produto é N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z representando atualizações com base na experiência do utilizador, correções de segurança, etc.).

As atualizações de software serão publicadas pelo fabricante para corrigir os erros ou melhorar as funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software publicadas pelo fabricante foram verificadas e estão sempre em conformidade com as regras correspondentes.

Todos os parâmetros de RF (incluindo o intervalo de frequência e a saída de potência) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados pelo utilizador.

Titular da documentação técnica : **CROSSCALL**

Pessoa autorizada a assinar, em nome da Empresa: **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, 24/07/2024



IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Velja za naslednjo opremo:

Tip izdelka: **Mobilnik**

Ime izdelka: **CORE-S5**

Model: **CORE-S5**

Ime izdelovalca: **CROSSCALL**

Naslov izdelovalca: **245 Rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence
FRANCIJA**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

- Direktiva o radijski opremi (RED) 2014/53/EU in Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU v skladu z naslednjimi standardi:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Direktiva ROHS 2015/863/EU in 2011/65/EU.
- Uredba (UE) 2023/1542

Omejitve:

Ločilna razdalja od telesa: 5 mm

Optimalne delovne temperature: 0 °C / +40 °C

Naprava vsebuje tudi frekvenčne pasove, ki ne delujejo v državah članicah Evropske unije. Za ta certifikat so bili ocenjeni samo frekvenčni pasovi, ki se uporabljajo v EU.



Postopek evalvacije skladnosti, določen v 17. členu, in podrobno opisan v dodatku III
Direktive o radijski opremi (RED), je opravil in potrdil priglašeni organ:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Številka certifikata: E1177-24438

Ta certifikat se nanaša na naslednjo dodatno opremo:

Baterija: LPN385180 3,85V dc, 1800 mAh, 6.93 Wh
Kabel USB: GET1-3024L10BKR

Različica programja je N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z, ki predstavlja posodobitve za uporabniške izkušnje, varnostne popravke itd.).

Posodobitve programja objavi izdelovalec, da popravi programske napake ali izboljša funkcije izdelka, ki je že v uporabi. Vse različice programja, ki jih objavi izdelovalec, so preverjene in potrjene ter izpolnjujejo določila veljavnih predpisov.

Parametri RF (vključno s frekvenčnim obsegom in izhodno močjo) niso dostopni uporabniku in jih le-ta ne more spreminjati.

Podpora, tehnična dokumentacija: **CROSSCALL**

Podpisano za in v imenu: **CROSSCALL**

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

Aix en Provence, 24/07/2024



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Rádiové zařízení : **mobilní telefon CORE-S5**

Jméno a adresa výrobce : **CROSSCALL - 245 Rue Paul Langevin - 13290 Aix en Provence - FRANCE**

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie: Směrnice 2014/53/EU, 2014/30/EU.

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje :

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

- Směrnice 2015/863/EU a 2011/65/EU.
- Nařízení 2023/1542/EU

Oznámený subjekt :

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

oznámený subjekt provedl postup posuzování shody uvedený v článku 17 a podrobně popsany v příloze III směrnice RED a vydal certifikát EU přezkoušení typu E1177-24438.

Příslušenství :

Baterie: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh

Kabel USB: GET1-3024L10BKR

Verze softwaru produktu je N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z představuje aktualizace uživatelského prostředí, opravy zabezpečení atd.).



Výrobce vydá po vydání výrobku aktualizace softwaru za účelem opravy chyb nebo zlepšení funkčnosti. Všechny verze softwaru vydané výrobcem byly ověřeny a jsou stále v souladu s příslušnými předpisy.

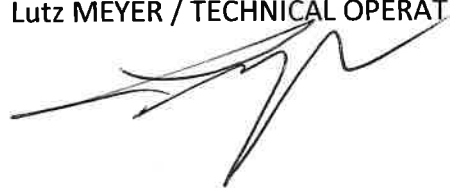
Parametry RF (včetně frekvenčního rozsahu a výstupního výkonu) nejsou uživateli přístupné a uživatel je nemůže měnit.

V souladu s článkem 10.2 směrnice 2014/53/EU je zařízení konstruováno tak, aby mohlo být provozováno v členských státech. V souladu s článkem 10.10 směrnice 2014/53/EU neexistují žádná omezení pro použití zařízení v používaných pásmech.

Podepsáno za a jménem CROSSCALL

Aix en Provence, 24/07/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lutz Meyer', written over the printed name.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Rádiové zariadenie : **CORE-S5**

Meno a adresa výrobcu : **CROSSCALL – 245 rue Langevin – 13090 Aix – France**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Zariadenie je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
Smernica 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2015/863/EÚ.

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

Nariadenie (EÚ) 2023/1542

Notifikovaný orgán : **TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)**

notifikovaný orgán vykonal postup posudzovania zhody uvedený v článku 17 a podrobne opísaný v prílohe III k smernici RED a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ E1177-24438.

Príslušenstvo :

Batéria: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh

Kábel USB: GET1-3024L10BKR

Verzia softvéru produktu je N2102.4.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z predstavuje aktualizácie používateľského prostredia, opravy zabezpečenia atď.).

Výrobca vydá po vydaní výrobku aktualizácie softvéru za účelom opravy chýb alebo zlepšenia funkčnosti. Všetky verzie softvéru vydané výrobcom boli overené a sú stále v súlade s príslušnými predpismi.

Parametre RF (vrátane frekvenčného rozsahu a výstupného výkonu) nie sú užívateľovi prístupné a užívateľ ich nemôže meniť.



V súlade s článkom 10.2 smernice 2014/53/EÚ je zariadenie konštruované tak, aby mohlo byť prevádzkované v členských štátoch. V súlade s článkom 10.10 smernice 2014/53/EÚ neexistujú žiadne obmedzenia na použitie zariadení v používaných pásmach.

Podpísané za a v mene: CROSSCALL

Aix en Provence, 04/09/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lutz Meyer', written over a light blue horizontal line.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenie radiowe : **CORE-S5**

Nazwa i adres producenta : **CROSSCALL** – 245 rue Langevin – 13090 Aix – France

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wyżej wymienione urządzenie objęte niniejszą deklaracją jest zgodne z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywy 2014/53/UE, 2014/30/EU, 2015/863/EU.

Zastosowane odpowiednie normy zharmonizowane

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

Rozporządzenie (UE) 2023/1542

Jednostka notyfikowana: **TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)**

jednostka notyfikowana przeprowadziła procedurę oceny zgodności, o której mowa w art. 17 i opisaną szczegółowo w załączniku III do Dyrektywy RED oraz wydała certyfikat badania typu UE E1177-24438.

Akcesoria:

Bateria: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh

Kabel USB: GET1-3024L10BKR-CC

Wersja oprogramowania produktu to N2102.4.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z oznacza aktualizacje interfejsu użytkownika, poprawki zabezpieczeń itp.).



Po wydaniu produktu producent udostępni aktualizacje oprogramowania w celu skorygowania błędów lub ulepszenia funkcjonalności. Wszystkie wersje oprogramowania wydane przez producenta zostały zweryfikowane i w dalszym ciągu są zgodne z obowiązującymi przepisami.

Parametry RF (w tym zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.

Zgodnie z art. 10 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE urządzenie zostało zaprojektowane w taki sposób, aby można było z niego korzystać w państwach członkowskich. Zgodnie z art. 10.10 dyrektywy 2014/53/UE nie ma ograniczeń w korzystaniu z urządzeń w używanych pasmach.

Podpisano w imieniu i w imieniu **CROSSCALL**

Aix en Provence, 04/09/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lutz Meyer', written over a faint horizontal line.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Raadioseade : **CORE-S5**

Tootja nimi ja aadress : **CROSSCALL** 245 rue Langevin 13090 Aix-en-Provence, France.

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

5. Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Direktiivid 2014/53/EL, 2014/30/EL, 2015/863/EL.

EN 300 328 V2.2.2

EN 55035:2017+A11 :2020

EN 301 511 V12.5.1

EN 301 908-1 V15.2.1

EN 50360:2017+A1 :2023

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 50566:2017

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 62209-1:2016

EN 62209-2:2010+A1 :2019

EN 301 489-1 V2.2.3

Draft EN 301 489-17 V3.2.6

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020

EN 62680-1-3 :2022

Määrus (EL) 2023/1542

Piirangud:

Keha eralduskaugus: 5 mm

Optimaalsed kasutustemperatuurid: 0°C / +35°C

See seade sisaldab ka sagedusribasid, mis Euroopa Liidu liikmesriikides ei tööta. Selle sertifikaadi jaoks on hinnatud ainult EL-is kasutatavaid sagedusalasid.

RED-direktiivi artiklis 17 nimetatud ja III lisas üksikasjalikult kirjeldatud vastavushindamismenetlust on järginud ja kinnitanud järgmine teavitatud asutus:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Sertifikaadi number: E1177-24438

See sertifikaat puudutab järgmisi tarvikuid:

Aku: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh



USB-kaabel: GET1-3024L10BKR-CC

Toote tarkvaraversioon on N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z tähistab kasutajakogemuse värskendusi, turvaparandusi jne).

Tootja annab pärast toote väljaandmist välja tarkvarauuendused, et parandada vigu või parandada funktsioone. Kõik tootja poolt välja antud tarkvaraversioonid on kontrollitud ja vastavad endiselt vastavatele reeglitele.

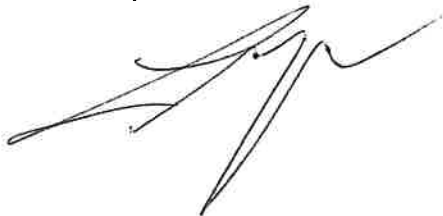
RF-parameetrid (sealhulgas sagedusvahemik ja väljundvõimsus) ei ole kasutajale kättesaadavad ja kasutaja ei saa neid muuta.

Vastavalt direktiivi 2014/53/EL artiklile 10.2 on seade konstrueeritud nii, et seda saab kasutada liikmesriikides. Vastavalt direktiivi 2014/53/EL artiklile 10.10 ei ole kasutatavatel sagedusaladel seadmetele kasutuspiiranguid.

Alla kirjutanud: **CROSSCALL**

Aix-en-Provence, 24/07/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Radio įrenginys : **CORE-S5**

Gamintojo pavadinimas ir adresas: **CROSSCALL** 245 rue Langevin 13090 Aix-en-Provence, France.

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Direktyvos 2014/53/ES, 2014/30/ES, 2015/863/ES.

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 511 V12.5.1

EN 301 908-1 V15.2.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 489-1 V2.2.3

Draft EN 301 489-17 V3.2.6

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020

EN 55035:2017+A11 :2020

EN 50360:2017+A1 :2023

EN 50566:2017

EN 62209-1:2016

EN 62209-2:2010+A1 :2019

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62680-1-3 :2022

Reglamentas (ES) 2023/1542

Apribojimai:

Kūno atstumas: 5 mm

Optimali naudojimo temperatūra: 0°C / +35°C

Šiame įrenginyje taip pat yra dažnių juostų, kurios neveikia Europos Sąjungos valstybėse narėse. Šiam sertifikatui gauti buvo įvertintos tik ES naudojamos dažnių juostos.

Atitikties vertinimo procedūra, kaip nurodyta 17 straipsnyje ir išsamiai aprašyta RED direktyvos III priede, laikėsi ir ją patvirtino ši notifikuotoji įstaiga:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Pažymėjimo numeris: E1177-24438

Šis sertifikatas taikomas šiems priedams:



Baterija: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh
USB laidas: GET1-3024L10BKR-CC

Produkto programinės įrangos versija yra N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0–9, A–Z reiškia naudotojo patirties atnaujinimus, saugos pataisas ir kt.).

Gamintojas išleis programinės įrangos naujinimus, kad pašalintų klaidas arba pagerintų funkcijas, kai produktas bus išleistas. Visos gamintojo išleistos programinės įrangos versijos buvo patikrintos ir vis dar atitinka atitinkamas taisykles.

RF parametrai (įskaitant dažnių diapazoną ir išėjimo galią) vartotojui nepasiekiami ir vartotojas negali jų keisti.

Pagal Direktyvos 2014/53/ES 10.2 straipsnį prietaisas sukonstruotas taip, kad galėtų veikti valstybėse narėse. Vadovaujantis Direktyvos 2014/53/ES 10.10 straipsniu, įrangos naudojimui naudojamose juostose nėra jokių apribojimų.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: **CROSSCALL**

Aix-en-Provence, 24/07/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lutz Meyer', written over the printed name.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Radioiekārta : **CORE-S5**

Ražotāja nosaukums un adrese: **CROSSCALL** 245 rue Langevin 13090 Aix-en-Provence, France.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.

Epriekš aprakstītās deklarācijas mērķis ir saskaņā ar attiecīgajiem saskaņotajiem Savienības tiesību aktiem: Direktīvas 2014/53/ES, 2014/30/ES, 2015/863/ES.

Atsauces uz attiecīgiem piemērojamiem saskaņotajiem standartiem vai citām tehniskajām specifikācijām, kuru atbilstība ir deklarēta :

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

Regula (ES) 2023/1542

Ierobežojumi:

Korpusa atdalīšanas attālums: 5 mm

Optimālās lietošanas temperatūras: 0°C / +35°C

Šajā ierīcē ir arī frekvenču joslas, kas nedarbojas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Šim sertifikātam ir novērtētas tikai ES izmantotās frekvenču joslas.

Atbilstības novērtēšanas procedūru, kas minēta RED direktīvas 17. pantā un sīki izklāstīta III pielikumā, ir ievērojusi un apstiprinājusi šāda paziņotā institūcija:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Sertifikāta numurs: E1177-24438

Šis sertifikāts attiecas uz šādiem piederumiem:

Akumulators: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh



USB kabelis: GET1-3024L10BKR-CC

Produkta programmatūras versija ir N2074.6.XX.XX.XXXX (X = 0-9, A-Z apzīmē lietotāja pieredzes atjauninājumus, drošības labojumus utt.).

Pēc produkta izlaišanas ražotājs izdos programmatūras atjauninājumus, lai novērstu kļūdas vai uzlabotu funkcijas. Visas ražotāja izdotās programmatūras versijas ir pārbaudītas un joprojām atbilst attiecīgajiem noteikumiem.

RF parametri (tostarp frekvenču diapazons un jauda) nav pieejami lietotājam, un lietotājs tos nevar mainīt.

Saskaņā ar Direktīvas 2014/53/ES 10. panta 2. punktu ierīce ir konstruēta tā, lai tā varētu darboties dalībvalstīs. Saskaņā ar Direktīvas 2014/53/ES 10.10. pantu izmantotajās joslās aprīkojumam nav nekādu lietošanas ierobežojumu.

Parakstīts šādas personas vārdā **CROSSCALL**

Aix-en-Provence, 24/07/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

Echipamentele radio : **CORE-S5**

Denumirea și adresa producătorului: **CROSSCALL** – 245 rue Langevin – 13090 Aix – France

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Dispozitivul, care face obiectul acestei declarații, respectă legislația relevantă de armonizare a Uniunii: Directivele 2014/53/UE, 2014/30/EU, 2015/863/EU.

Referințe la standardele armonizate relevante utilizate:

EN 300 328 V2.2.2	EN 55035:2017+A11 :2020
EN 301 511 V12.5.1	
EN 301 908-1 V15.2.1	EN 50360:2017+A1 :2023
EN 301 908-2 V13.1.1	EN 50566:2017
EN 301 908-13 V13.2.1	EN 62209-1:2016
	EN 62209-2:2010+A1 :2019
EN 301 489-1 V2.2.3	
Draft EN 301 489-17 V3.2.6	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	
EN 55032:2015+A11 :2020+A1 :2020	EN 62680-1-3 :2022

Regulamentul (UE) 2023/1542

Restricții:

Distanța de separare a corpului: 5 mm

Temperaturi optime de utilizare: 0°C / +35°C

Acest dispozitiv conține, de asemenea, benzi de frecvență care nu sunt operaționale în statele membre ale Uniunii Europene. Doar benzile de frecvență utilizate în UE au fost evaluate pentru acest certificat.

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 și detaliată în anexa III la Directiva RED a fost urmată și validată de următorul organism notificat:

TIMCO Engineering, Inc. (NB Number 1177)

Număr certificat: E1177-24438



Acest certificat se referă la următoarele accesorii:

Baterie: LPN385180 3,85 V DC, 1800 mAh, 6.93 Wh

Cablu USB: GET1-3024L10BKR-CC

Actualizările de software vor fi lansate de producător pentru a remedia erori sau pentru a îmbunătăți funcțiile după lansarea produsului. Toate versiunile de software lansate de producător au fost verificate și încă respectă regulile corespunzătoare.

Parametrii RF (inclusiv domeniul de frecvență și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către utilizator.

În conformitate cu articolul 10.2 din Directiva 2014/53/UE, dispozitivul este construit în așa fel încât să poată funcționa în statele membre. În conformitate cu articolul 10.10 din Directiva 2014/53/UE, nu există restricții de utilizare a echipamentelor pe benzile utilizate.

Semnat pentru și în numele **CROSSCALL**

Aix-en-Provence, 24/07/2024

Lutz MEYER / TECHNICAL OPERATIONS DEPUTY GM

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lutz Meyer', written over a horizontal line.